

www.tchibo.pl/instrukcje

Made exclusively for:
Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg,
Germany, www.tchibo.pl

Wskazówki bezpieczeństwa

Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i używać produktu zgodnie z niniejszą instrukcją, aby uniknąć niezamierzonych obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

- Produkt nie jest zabawką dla dzieci! Należy go używać wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych. Dzieci nie mogą mieć dostępu do drobnych elementów, które mogą zostać połknięte ani do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

- Produkt przewidziany jest wyłącznie do celów dekoracyjnych. Nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń. Zaprojektowano go do użytku w prywatnych gospodarstwach domowych i nie nadaje się do celów komercyjnych. Produkt jest przewidziany do użytku w suchych pomieszczeniach. Należy go chronić przed działaniem wilgoci.

- Nie włączać produktu znajdującego się w opakowaniu.

- Nie ma możliwości wymiany wbudowanych diod LED ani nie wolno tego robić.

- **Zewnętrzna warstwa świeczek LED została wykonana z prawdziwego wosku.** Należy ją chronić przed otwartym ogniem, działaniem zbyt wysokich temperatur lub bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Nie mocować prawdziwych świeczek w pobliżu świeczek LED. Nie podpałać knotów!

- Należy ostrożnie obchodzić się z produktem. Może on zostać uszkodzony w wyniku wstrząsów, uderzeń lub upadku nawet z niewielkiej wysokości. Z tego względu świeczek nie należy mocować na zbyt cienkich gałązkach, ponieważ mogą się one złamać.

Produkt zawiera baterię litową (guzikową). Istnieje niebezpieczeństwo wycieku elektrolitu, uwolnienia gazu oraz wybuchu i pożaru.

- Połknięcie baterii może być śmiertelnie niebezpieczne. Pilot jest wyposażony w baterię guzikową. Połknięta bateria guzikowa może w ciągu zaledwie 2 godzin doprowadzić do ciężkich chemicznych poparzeń wewnętrznych oraz do śmierci. Zarówno nowe, jak i zużyte baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Jeżeli nie można prawidłowo zamknąć komory baterii, nie wolno dłużej używać pilota i należy trzymać go z dala od dzieci. W przypadku podejrzenia, że bateria została połknięta lub dostała się do organizmu w inny sposób, należy natychmiast skorzystać z pomocy medycznej.

- Baterie mogą być wkładane i wymieniane wyłącznie przez osoby dorosłe.

- Uwaga! Baterie litowe mogą wybuchnąć, jeśli zostaną nieprawidłowo włożone. Dlatego podczas wkładania baterii do pilota należy koniecznie zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-). Należy stosować tylko baterie tego samego lub równoważnego typu (patrz rozdział „Dane techniczne”).

- W razie potrzeby przed włożeniem baterii należy oczyścić styki baterii i urządzenia. Istnieje ryzyko przegrzania!

- Baterii nie wolno ładować, rozbiierać na części, wrzucać do ognia ani zwierać. Baterii nie wolno modyfikować ani deformować/podgrzewać/rozbiierać na części. Uszkodzone baterie nie mogą mieć kontaktu z wodą.

- Nie wolno doprowadzić do głębokiego rozładowania baterii. Przechowywać nieużywane baterie w oryginalnym opako-

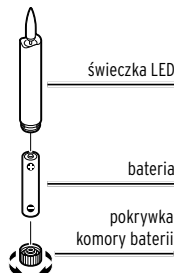
waniu. Rozpakowane baterie (zarówno nowe jak i używane/zużyte) nie mogą mieć ze sobą kontaktu. Należy trzymać je również z dala od metalowych przedmiotów.

- Baterie należy chronić przed nadmiernym ciepłem (grzejniki, bezpośrednie działanie promieni słonecznych). Baterie należy natychmiast wyjąć z produktu, gdy są zużyte lub gdy produkt nie będzie przez dłuższy czas używany. Dzięki temu można uniknąć szkód, które mogą powstać wskutek wycieku elektrolitu.

- W przypadku wycieku z baterii należy unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. W razie potrzeby przemyć miejsca kontaktu dużą ilością czystej wody i niezwłocznie udać się do lekarza.

Użytkowanie

Wkładanie baterii do świeczek LED



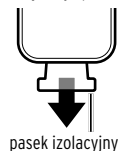
1. Odkręcić pokrywkę komory baterii od świeczki w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
2. Włożyć baterię zgodnie z rysunkiem. Zwrócić przy tym uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-).
3. Nakręcić pokrywkę komory baterii na świeczkę w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

Świeczka zacznie świecić, gdy pokrywka zostanie całkowicie nakręcona na komorę baterii.



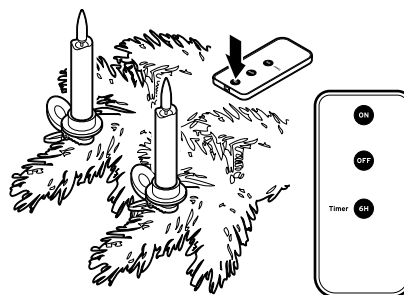
4. Umieścić świeczkę na podstawie, tak aby komora baterii znalazła się w uchwycie zaciskowym podstawki.

Aktywacja pilota



W chwili dostawy w pilocie umieszczony jest pasek izolacyjny, chroniący baterię przed rozładowaniem.
▷ Wyciągnąć pasek izolacyjny z komory baterii, aby uaktywnić pilota.

Używanie pilota



Zasięg pilota wynosi ok. 5 m, przy czym wykrywane są świeczki w promieniu ok. 50 cm.

Przytrzymać pilota w kierunku świeczek. Zwrócić uwagę, aby między pilotem a świeczkami choinkowymi nie znajdowały się żadne przedmioty.

Włączanie i wyłączanie świeczek LED na stałe

- ▷ Aby włączyć świeczki LED na stałe, nacisnąć przycisk **ON** na pilocie.
- ▷ Aby wyłączyć świeczki LED na stałe, nacisnąć przycisk **OFF** na pilocie.

Włączanie świeczek LED w trybie wyłącznika czasowego

- ▷ Aby włączyć świeczki LED w trybie wyłącznika czasowego, nacisnąć przycisk **6H** na pilocie. Świeczki LED zamigają krótko, a następnie świecą przez **6 godzin**, po czym wyłączają się na **18 godzin**, a następnie włączają się ponownie na 6 godzin itd.

- ▷ Aby dezaktywować tryb wyłącznika czasowego i wyłączyć świeczki choinkowe przed czasem, nacisnąć przycisk **OFF** na pilocie.

Wymiana baterii pilota

Jeżeli świeczki LED nie reagują już na pilota, należy wymienić baterię. Komora baterii znajduje się z tyłu pilota, w jego dolnej części.



1. Wcisnąć małą dźwignię do środka i wyciągnąć uchwyt na baterię.



2. Wymienić zużytą baterię na nową (patrz „Dane techniczne”). Koniecznie zwrócić przy tym uwagę na właściwe ułożenie biegunów (symbol + musi być skierowany ku górze).



Dotykanie baterii gołymi rękami może spowodować zanieczyszczenia na stykach, które mogą mieć działanie izolujące. Dlatego podczas wkładania baterii należy ją chwycić przez suchą, miękką ściereczkę.

3. Ponownie całkowicie wsunąć uchwyt na baterię. Musi się on słyszalnie i wyczuwalnie zatrzasnąć.

Dane techniczne

Model:	688 495
Świeczki	
Bateria:	12x LR03 (AAA) / 1,5 V (ZnMnO2)
Źródło światła:	diody LED
Pilot	
Bateria:	1x CR2025 / 3 V (Li)
(przebadano wg UN 38.3)	energia znamionowa 0,45 Wh
Zasięg:	5 m

Czas pracy: ok. 100 godzin (na jednym komplecie baterii)

Temperatura otoczenia: od +10°C do +40°C

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.

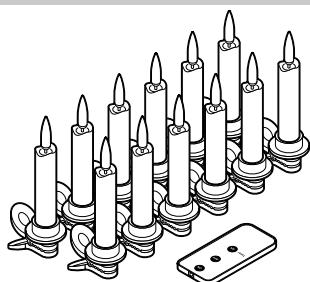
Usuwanie odpadów

Produkt, jego opakowanie oraz dołączone w komplecie baterie zawierają wartościowe materiały, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.

Urządzenia, baterie i akumulatory, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe! Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierające substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udziela administracja samorządowa. Zużyte baterie i akumulatory należy przekazywać do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki lub też wrzucać je do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami. Przed utylizacją należy zakleić taśmą styki baterii/akumulatorów litowych.

Numer artykułu:
688 495



www.tchibo.sk/navody

Made exclusively for:
Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg,
Germany, www.tchibo.sk

Bezpečnostné upozornenia



Prečítajte si pozorne bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopadli nebezpečenstvom poranenia alebo škodám.

Uchovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpiť inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

• Výrobok nie je detská hračka! Je určený len na používanie pod dohľadom dospelých. Drobné časti, ktoré sa dajú prehltnúť a obalový materiál uchovávajú mimo dosahu detí. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusení!

• Výrobok slúži na dekoratívne účely a nie je určený na osvetlenie priestorov. Je navrhnutý na súkromné používanie a nie je vhodný na komerčné účely. Výrobok je vhodný iba na použitie v suchých interiéroch. Chránite ho pred vlhkosťou.

• Výrobok nezapínajte, ak je ešte v obalovom materiáli.

• Zabudované LED diódy sa nedajú a ani sa nesmú vymieňať.

• **Vonkajšia vrstva LED sviečok pozostáva z pravého vosku.** Chránite ju pred otvoreným ohňom, horúcou a priamym slnečným žiarením. Do bezprostrednej blízkosti LED sviečok neupravujte žiadne pravé sviečky. Nezapalujte knôty!

• S výrobkom manipulujte opatrne. Môže sa poškodiť nárazmi, údermi alebo pádmi, a to aj z malej výšky. Na pripavenie sviečok preto nepoužívajte príliš tenké vetvičky, mohli by sa zlomiť.

Výrobok obsahuje lítiovú batériu (gombíkový článok). Hrozí nebezpečenstvo vytečenia, úniku plynu, výbuchu a požiaru:

• Prehltutie batérií môže byť životnebezpečné. Diaľkový ovládač je vybavený gombíkovou batériou. Keď dôjde k prehltutiu gombíkovej batérie, môže to už do 2 hodín spôsobiť závažné vnútorné poleptanie a smrť. Nové ako i vybité batérie uschovávajú mimo dosahu detí. Keď sa priehradka na batériu nezatvára správne, nepoužívajte už diaľkový ovládač a udržiavajte ho mimo dosahu detí. Ak sa domnievate, že došlo k prehltutiu batérie alebo sa táto inak dostala do tela, okamžite privolajte lekársku pomoc.

• Batérie môžu vkladaf alebo vymieňať len dospelé osoby.

• **Pozor!** Ak sa lítiové batérie založia nesprávne, môžu vybuchnúť. Pri vkladani batérie do diaľkového ovládača preto dbajte bezpodmienečne na správnu polaritu (+/-). Používajte iba ten istý alebo rovnocenný typ batérie (pozri „Technické údaje“).

• Pred vložením vyčistite v prípade potreby kontakty batérie a prístroje. Nebezpečenstvo prehltia!

• Batérie sa nesmú dobíjať, rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať. Pri batériách nevykonávajú žiadne zmeny a ani ich nedeformujte/nezohrievajte/nerozoberajte. Poškodené batérie sa nesmú dostať do kontaktu s vodou.

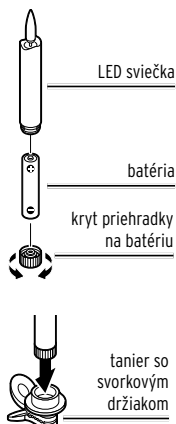
• Batérie sa nesmú nadmerne vybiť. Nepoužitú batériu uchovávajú v pôvodnom obale. Rozbalené batérie (nové aj vybité) sa nesmú dostať do vzájomného kontaktu, taktiež ich uchovávajú mimo dosahu kovových predmetov.

• Chránite batérie pred nadmerným teplom (kúrenie, priame slnečné svetlo). Vyberte batérie z výrobku ihneď po ich vybití alebo pred dlhším nepoužívaním výrobku. Zabráňte tak škodám, ktoré môžu nastať pri vytečení batérie.

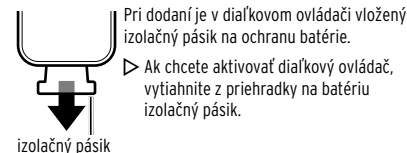
• Ak dôjde k vytečeniu batérie, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. Prípadne opláchnite postihnuté miesta veľkým množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára.

Používanie

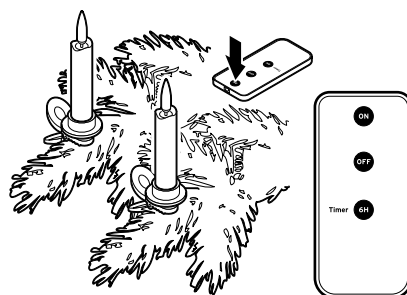
Vloženie batérie do LED sviečky



Aktivovanie diaľkového ovládača



Používanie diaľkového ovládača



Diaľkový ovládač má dosah cca 5 m a sviečky zachytí v dosahu cca 50 cm.

Diaľkový ovládač podržte v smere sviečok. Dbajte na to, aby sa medzi diaľkovým ovládačom a sviečkami nenachádzali žiadne predmety.

Trvalé zapnutie a vypnutie LED sviečok

▷ Na trvalé zapnutie LED sviečok stlačte spínač **ON** na diaľkovom ovládači.

▷ Na trvalé vypnutie LED sviečok stlačte spínač **OFF** na diaľkovom ovládači.

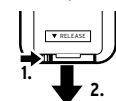
Zapnutie LED sviečok v režime časovača

▷ Ak chcete zapnúť LED sviečky v režime časovača, stlačte tlačidlo **6H** na diaľkovom ovládači. LED sviečky jedenkrát krátko zablikajú a potom svietia **6 hodín**. Potom sa automaticky vypnú na **18 hodín**, následne sa opäť zapnú na 6 hodín atď.

▷ Na deaktiváciu funkcie časovača a predčasné vypnutie LED sviečok stlačte tlačidlo **OFF** na diaľkovom ovládači.

Výmena batérie v diaľkovom ovládači

Ak LED sviečky už nereagujú na diaľkový ovládač, musí sa vymeniť batéria. Priehradka na batériu sa nachádza dolu na zadnej strane diaľkového ovládača.



1. Zatláčajte malú páčku dovnútra a vytiahnite držiak batérie.

2. Vymeňte vybitú batériu za novú (pozri „Technické údaje“). Dbajte pritom na správnu polaritu (symbolom + nahor).



Pri kontakte holých rúk s batériou môžu na kontaktoch vzniknúť nečistoty, ktoré majú okrem iného izolačný účinok. Pri založení batérie preto vždy používajte suchú, mäkkú handričku.



3. Zasuňte držiak batérie znova celkom dovnútra. Musí sa počuteľne a citelne zaistiť.

Technické údaje

Modell:	688 495
Sviečky	
Batérie:	12x LR03 (AAA)/1,5 V (ZnMnO ₂)
Zdroj svetla:	LED
Diaľkový ovládač	
Batéria:	1x CR2025/3V (Li)
(testovaná podľa UN 38.3)	menovitá energia 0,45 Wh
Dosah:	5 metrov

Prevádzkový čas: cca 100 hodín
(s 1 súpravou batérií)

Teplota prostredia: +10 °C až +40 °C

V rámci vyplešovania produktov si vyhradujeme právo na technické a optické zmeny výrobku.

Likvidácia

Výrobok, jeho obal a dodané batérie boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie. Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.



Prístroje, batérie a akumulátory, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!

Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne vaša obecná alebo mestská správa. Vybité batérie a akumulátory je potrebné odovzdať na zbernom mieste vašej obecné alebo mestskej správy alebo v špecializovanom obchode, ktorý sa zaoberá distribúciou batérií. Kontakty lítiových batérií/akumulátorov pred likvidáciou prelepte páskou.

Číslo výrobku:
688 495